

Mestské zastupiteľstvo Svit prerokovalo

Zmeny v MHD

Zasadnutie 30. júna 2011 otvoril a prítomných privítal primátor Rudolf Abrahám. Ním predložený program bol schválený.

Poslanci schválili VZN č. 3/2011 o výške príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov v školách a školských zariadeniach a Dodatok č. 3/2011 VZN č. 2/2009 o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za sociálne služby. Vzali na vedomie **prehľad hospodárenia za uplynulé obdobie roka 2011**, po krátkej rozprave **neschválili rozpočtové opatrenie na úpravu rozpočtu** pre rekonštrukciu chodníka na Záhradnej ulici s odôvodnením akútnejších lokalít na takúto rekonštrukciu. A. Balogová predložila **dôvodovú správu k proble-**

matike úhrady energií v Športovej hale Iskra Aréna Svit. V súčasnosti prebieha analýza a predpoklad spotreby energií v tomto objekte. Spomenula, že finančná komisia navrhuje do budúcej formou zmluvných dodatkov **stanovenie limitov spotreby energií** v objektoch mesta vo výpožičke. Pre súčasnú dobu je však nutné presunúť prostriedky vo výške 5000 € na energie v ŠH. Jej návrh poslanci schválili, rovnako, ako opatrenie **na zmenu rozpočtu pre letný tábor CVČ** vo výške 5060 €.

Následne sa zaoberali **predajom pre-**

bytočného majetku, za ktorý boli stanovené CO kryty a garáže v niektorých bytových domoch. Schválili **predaj nebytových priestorov**, tzv. CO krytov v domoch na ul. 9. mája č. 252, Štúrova 290, č. 294 a 295. Schválili aj **predaj garáže v bytovom dome** na Štúrovej č. 239. Predaj garáže na ul. 9. mája č. 245 stiahlí z rokovania.

Na rad prišla aj **zmena ÚPM Svit č. 4 – lokalita „Kopček“**. Túto prerokovali a schválili z občianskej vybavenosti (obchody) na polyfunkčné bývanie. **Prednosta MsÚ J. Hutník** informoval prítomných o výsledku rokovania komisie, stanovenej na **prehodnotenie prepravných výkonov MHD vo Svite**. Komisia predložila záverečný návrh, ktorí poslanci odporučili primátorovi zkomponovať ku zmluve o výkonoch vo verejnom záujme v MHD s cieľom zníženia objemu prepravných výkonov spoločnosťou SAD. Ide o

zrušenie niektorých neefektívnych spojov, niektoré časové posuny a zmeny v trase MHD. Po podpise zmluvy k 1. 8. 2011 cestovný poriadok uverejnia aj mestské noviny v septembri 2011.

V. Seman otvoril **interpelácie** otázkou od občianky p. Schlosserovej na Ul. kpt. Nálepku, ktorú trápi pomerne **veľká zima v byte**, spôsobená likvidáciou uhoľných zásob pod jej bytom (bývalá kotolňa), nakoľko tam ostal prázdny hlboký priestor. Pri odpredaji tohto priestoru nedošlo k zhode, je vo vlastníctve mesta a v správe Bytového podniku, ktorý pripraví návrh na odstránenie tohto problému.

J. Babčák tľmočil sťažnosti obyvateľov Pod Skalkou na **nefunkčný mestský rozhlas** a poukázal na potrebu dôslednejšieho **kosenia okolo obrubníkov**. J. Žiak odpovedal, že v obidvoch bodoch interpelácie urobí TS mesta Svit nápravu. **J. Lörcincz** prečítal sťažnosť p. Kozlera, že neobdržal odpoveď (Pokrač. na 2. strane)

www.svit.sk



Noví nositelia Ceny mesta a Ceny primátora mesta

Už po 13-ty krát sa v piatok 24. júna 2011 konalo slávnostné odovzdávanie Cien mesta a Cien primátora mesta. Za účasti družobných delegácií z poľského Knurówa, Českej Třebovej, hostí – poslancu NR SR Petra Šucu, poslancov PSK Milana Barana a Alžbety Havrančíkovej po prihovore primátora R. Abraháma prevzali traja navrhovaní najvyššie ocenenie – Cenu mesta za rok 2011.

Boli nimi **Mária Cernajová, Ing. Vladimír Rusnák a Ing. Vladimír Balog.**

Cenu primátora dostali **Mgr. Luďa Szabová, Vladimír Vilha a Ing. Ivan Hus.**

Ing. Jozef Dluhý, náčelník MsP vo Svite prevzal z rúk Ing. Jaroslava Marušina, člena Prezídia

združenia náčelníkov Slovenska Čestný odznak za dlhoročný aktívny prístup k riešeniu problémov a výborné výsledky pri riadení MsP.

Program tohto roku patril k absolútne najkvalitnejším vo svojej histórii. Vystúpil v ňom špičkový profesionálny súbor



z Prešova – Poddukelský umelecký ľudový súbor PULS. Za časť svojho „Výročného programu“, ktorý prezentoval pri 55. výročí svojho vzniku pred rokom v Prešove, zožal neutíchajúci potlesk a diváci si vyžiadali niekoľko prídavkov.

Na druhý deň sa zdalo, že po-

časie veru nebude podujatiam pod holým nebom priaznivo naklonené. Popoludní však zväčša víťazilo slniečko, i keď trochu zubaté. Zohrievalo všetkých účinkujúcich i divákov, ktorí predsa ku Kolibe prišli. Najskôr dostali darček tí najmenší – rozprávku Kráľ

(Pokrač. na 4. strane)

Rekonštrukcia cesty SNP dostala štartovací súhlas poslancov

Mimoriadne zasadnutie poslancov 16. júna 2011 sa v úvode zaoberalo rozpočtovým opatrením č. 26/2011 na rekonštrukciu cesty SNP vo výške 197 354 €, z financií, ktoré mesto získalo predajom majetku. Toto odsúhlasili.

tá sa ním bude zaoberať. Krátka diskusia zasadnutie ukončila.

-vž-

Poslanci schválili plat primátora mesta Svit v zmysle zákona NR SR č. 154/2011 Z.z., od 1. 6. 2011 podľa § 4 ods.1 zákona č. 154/2011 Z.z. vo výške 2,34-násobku priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve SR, t.j. 1800,- € a jeho zvýšenie podľa § 4 ods. 2 zákona č. 154/2011 Z.z. vo výške 70 % t. j. 1260,- €. Schválili aj navýšenie mesačnej odmeny hlavnému kontrolórovi Mesta Svit za obdobie I. polroka 2011 v zmysle § 18 c) ods. 5 zá-

kona 369/1990 Zb. v znení zmien a doplnkov o 420,- €. Pokračovali

odpredajom 110 ks akcií vo vlastníctve Mesta Svit v Dexia banka Slovensko a. s. v hodnote 628,17 /kus - predaj odsúhlasili.

V interpeláciách zazneli otázky **J. Lörincza ku kosbe trávy a jej zberu v meste**, ako i jeho upozornenie na **objav viacerých zostrelených vtáčikov vzdychovkou**, ktorých zostrelili na sídlisku „A“. Primátor upozornil MsP na tento čin a



Foto: K. Nowak

Mestské zastupiteľstvo vo Svite

(Dokončenie z 1. strany)

o zaevidovaní jeho listu – vysvetlenie podal J. Hutník – išlo o podaný list, na ktorý nie je nutné zaslať potvrdenie o jeho zaevidovaní. Poslanci pred hlasovaním o predaji budovy dielni ako prípad hodný osobitného zreteľa vedeli o podanej žiadosti sťažovateľa, napriek tomu o tomto bode hlasovali, čo však trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov neprešlo. Vzápätí poslanci na poslanecký návrh hlasovali o vyňatí budovy dielni z prebytočného majetku mesta. Poslanec **Lörincz** sa zaujímal, ako to vyzerať s budovou MsÚ – primátor referoval, že Mesto stále čaká na stanovisko majiteľa budovy (Prešovský samosprávny kraj) – ktorá už bola vyhlásená za prebytočný majetok – bývalé SOU chemické.

M. Jurčák vyslovil tri interpelácie. Prvá sa týkala **vystavby Domova dôchodcov Pod Skalou**. Primátor odpovedal, že v súčasnosti beží prostredníctvom externej spoločnosti proces verejného obstarávania. Druhá otázka sa týkala **rekonštrukcie cesty SNP**.

A. Kromková odpovedala, že bola podpísaná zmluva so spoločnosťou Krypton, s. r. o., ktorá začne s realizáciou v polovici júla 2011. Tretia otázka smerovala **k námestiu pred Domom kultúry**. V súčasnosti nie je možné v prácach pokračovať, nakoľko sa čaká na súhlas so zmenou projektu, ktorú spôsobil fakt, že dlažba, ktorá bola pôvodne naprojektovaná, sa už nevyrába a akákoľvek zmena je podmienená komplikovaným administratívnym procesom, ktorý práve prebieha. Poslanec **M. Marťočko** predložil otázku záhradkárov osady Breziny, prečo sa **nekoší územie**, patriace mestu, na ktorom bol výrub stromov – pri ich osade. Primátor jednoznačne prehlásil, že prvoradá a prioritné je mesto. Až bude ukončená kosba v meste, potom môžu pokračovať v lokalite mimo neho. Toto prehlásenie doplnil J. Žiak. Záhradkári (samotný predseda ZO) bol upozornený na nutnosť vyčistenia tohto úseku od neporiadku, ktorí spôsobili záhradkári – technika TS tam už na nevhodných odpadoch

polámala 23 nožov a do vyčistenia tam s kosačkami nevstúpi. **J. Drobný** sa opýtal na **termín ukončenia prác na osvetlení pri ŠH Iskra Aréna** – odpovedal E. Cetl – žiaľ, v súčasnosti sa riešia dôležité havarijné stavy vo verejnom osvetlení (sidl. A, samotné mesto a pod.) a kapacitne sa viac zvládnuť nedá.

J. Drobný poukázal na **problematiku parkovania áut na ulici Mierovej** pri odbočke k MŠ a s tým súvisiaci problém s vystupovaním detí z áut, ktorému bráni jestvujúci kvetinový záhon pozdĺž cesty. Najmä v rannom čase príchodu detí do MŠ, resp. ZŠ je v tejto zóne veľký problém z dôvodu veľkého počtu parkujúcich vozidiel. Problém má viacero možností riešenia – buď rozšírením cesty zrušením kvetinového záhonu (nákladné riešenie), alebo vybudovaním parkoviska v areáli MŠ, na ktoré by vchádzali autá odbočkou oproti ZŠ Komenského.

V diskusii sa pokračovalo schválením **zmeny ÚPM v lokalite čerpacej stanice pohonných**

hmôt v lokalite MIVA, ktorou sa rozšíri terajšie územie o ďalšie služby pre motoristov (pneuservis, umývarka a pod.) a schválením **začatia procesu obstarávania zmeny ÚPM v lokalite „Pri plavárni“**, ktorou sa pretransformujú plochy súčasného škvarového ihriska pri plavárni z plôch športu a rekreácie na plochy určené pre bytové domy s príslušnou občianskou vybavenosťou.

Poslanci odsúhlasili **zverenie nehnuteľného majetku** – Rekonštrukcie verejného osvetlenia do správy Technickým službám mesta Svit.

V diskusii zaznela aj informácia vedúcej technického úseku A. Kromkovej o **nutnosti dofinancovania niektorých prác, ktoré bolo nutné vykonať v súvislosti s rekonštrukciou ciest Štúrovej a Komenského** (úprava chodníkov a kanalizačných vpustí pri Optike...). Tieto neboli súčasťou pôvodného projektu z dôvodu nedostatku financií.

Poslanci sa zaoberali aj **cestným retardérom v meste** – pred kopčekom na Štúrovej ulici bude obmedzená rýchlosť, nakoľko spomaľovač bol odstránený pri kladení nového asfaltu. V závere poslankyňa **M. Smatanová** informovala o **výsledku humanitárnej zbierky Modrý gombík** – ZŠ na Komenského ulici vo Svite obdržala oficiálne poďakovanie za príspevok 300 €, ktorý bude venovaný deťom v Južnom Sudáne. Celková zbierka na Slovensku činila 96 tisíc eur.

-vž-

V komunikácii občan - MsÚ je Svit priekopníkom na Slovensku!

2. mimoriadne zasadnutie poslancov sa konalo 13. júna a poslanci na ňom schválili tri rozpočtové opatrenia.

Prvé na úpravu rozpočtu z dôvodu financovania infraštruktúry k 30-bytovej jednotke na Štúrovej ulici vo výške 136 807,- €, ďalšie na rekonštrukciu telocvične ZŠ na Mierovej ulici vo výške 13 152,- € a tretie vo výške 3 048,- € na výmenu okien na Požiarnej zbrojnici Pod Skalou. Na zasadnutí sa zaoberali aj otázkou elektronických slu-

žieb mesta smerom k občanom – odporučili primátorovi mesta uzatvoriť zmluvu na zabezpečenie elektronických formulárov pre mesto Svit so spoločnosťou ICZ Slovakia, a.s. Trenčín. Touto zmluvou bude Svit pilotným mestom na Slovensku v možnosti poskytnutia až 57-ich formulárov v elektronickej podobe pre občanov a organizácie, čo

prispieje k jednoduchšej a rýchlejšej vzájomnej komunikácii.

V diskusii zazneli otázky V. Semana ku výkopovým prácam pri tzv. „čínskom múre“ (na pozemku mesta sa stavia parkovisko) a k problému obyvateľky v bytovom dome na ul. Kpt. Nálepku, kde bola kotolňa (BP Svit s.r.o. bude problém riešiť). Najbližšie sa poslanci stretnú v auguste na výjazdovom zasadnutí Pod Skalou.

-vž-

Nasledujúce číslo mestských novín vyjde v septembri 2011.

Svetové centrum výroby elektrofólií bude vo Svite!

Toto smelé konštatovanie zaznelo na krátkej návšteve MsÚ vo Svite z úst riaditeľa firmy AB Rani Plast Oly z Fínska pána Mikaela Ahlbäcka, ktorý je zároveň honorárnym konzulom na Slovensku.

Táto firma je 50%-ným spoluvlastníkom spoločnosti Terichem, a. s., Svit. V stredu 29. júna ho prijal primátor R. Abrahám spolu s podpredsedom Predstaviteľstva Chemosvitu, a. s., V. Ba-

logom. M. Ahlbäck sa vyjadril k plánom spoločnosti investovať 16 miliónov eur do výstavby novej haly s novou výrobnou linkou na výrobu kondenzátorových fólií. Do konca roka 2011 by sa ma-

lo vytvoriť okolo 100 nových pracovných pozícií, ktoré navýšia súčasný stav na 280 pracovných miest. "I tu je príležitosť pre zvýšenie zamestnanosti občanov Svitu, čo výrazne prispieva k synergii medzi mestom a firmou na jeho území", povedal V. Balog. Ako nám M. Ahlbäck prezradil, cití veľkú podobnosť slovenskej a fínskej mentality a teší ho vzájomné poznávanie našich malých

odlišností a kultúr. Jeho optimizmus je podložený doterajšou skúsenosťou. Prezradil, že v plánoch firmy je aj výstavba dvoch fínskych drevených domov, ktoré by mali „vyrásť“ v blízkosti Svitu pre pracovníkov z Fínska a časom možno i vo väčšom počte.

Pán M. Ahlbäck s potešením prijal z rúk nášho primátora na pamiatku monografiu o Svite.

-vž-



Svit vyzval Nemecko, Cyprus a Maltu

iných krajín považuje za jeho najväčší prínos. Pani Birute Augustanavičiute z Litvy - na obr. tretia sprava - (učí v Nemecku na škole s cca 200 žiakmi, z ktorých je polovica Nemcov a polovica Litovčanov, ktorí sa presídlili po 2. svetovej vojne) je Slovenskom očarená a verí, že sme spoločne všetci Európania a tento projekt bude všetkým účastníkom pro-

spešný. Hostia sa zúčastnili workshopu, na ktorom sa vďaka prezentáciám našich študentov dozvedeli viac o škole, Svite, ale i o Slovensku. Záver ich návštevy spočíval v dohode na kompletnom programe, ktorí budú žiaci zapojených škôl počas dvoch nastávajúcich rokov naplňovať vzájomným poznávaním svojich kultúr výmennými návštevami. -vž-

V júni navštívili Strednú odbornú školu vo Svite hostia z Cypru a Litvy - cieľom ich návštevy bolo ujednotenie sa na projekte, ktorého vyzývateľom je naša svitská SOŠ. Zatiaľ sa prihlásili školy z Cypru, Nemecka a Malty. Andreas Nestorides (na obr. hore) vyjadril potešenie z toho, že škola, ktorú reprezentuje (súkromná s 1000 žiakmi a sídli v Nikózii), bola do tohto projektu vybraná a má veľké očakávania - od skompletizovania projektu až po efektívny výsledok. Poznanie kultúr



Deň otcov - deň plný radosti a prekvapení

V sobotu 18. júna sa opäť zišli obyvatelia Pod Skalkou na peknom podujatí, ktorým sme si uctili otcov a starých otcov. Už od rána rozvoniaval guláš, ktorý varili členovia Klubu dôchodcov. Počasie bolo milosrdné, počas poobedia nepršalo, a tak sa mohli začať zábavné súťaže 3-členných družstiev v tzv. „Kocke šťastia“, ktorú nápadito pripravila členka výboru N. Kumorovitzová.

Najprv prichádzali deti, postupne sa pridávali i dospelí. Vďaka vitálnym mužom - dôchodcom, ktorí nahradili otcov, všetky deti sa mohli zapojiť do súťaží na vytýčenej dráhe. Zaregistrovalo sa 11 družstiev a tie postupne hodením kocky určili poradie plnenia si úloh - navigátor, basketbal, loptičkový biatlon, futbal trojnožcov, prinášanie predmetov podľa obrázkov a beh s fúrikom. Každá úloha musela byť splnená a podľa časového limitu sa určilo poradie družstiev. Vyhralo družstvo rodiny Zaťurových, ktoré dosiahlo najlepší čas.

Za dobrú organizáciu súťažno-zábavných hier patrí poďakovanie členkám ÚŽ a učiteľkám MŠ Pod Skalkou.

A opäť obrovské prekvapenie na záver Dňa otcov v podobe ukážok cvičených psov, ktorí plnili úlohy ulo-



žené skúsenými psovodmi. Ti za excelentné výkony zožali zaslužené ovácie. Srdečne im ďakujeme za nezištnú ochotu prezentovať náročný výcvik

strážnych a policajných psov. Na záver popoludnia chutil guláš všetkým súťažiacim, ale i prizeraúcim sa.

Mária Černajová

Dni mesta Svit žiarili pohodou a kvalitným programom



mesta

Kto tam bol, tak videl a určite neolutoval - kto nebol, tomu ponúkame zopár fotografií z tradičného dňa, i tento rok naplneného dobrou náladou, zábavou a veselím.

Foto O. Budiš

Noví nositelia Ceny mesta a Ceny primátora mesta

(Dokonč. z 1. strany)

Drozdia brada v podaní Divadla Babadlo z Prešova. Deti mali vďaka CVC vo Svite možnosť celé popoludnie hrať sa hru „kocka šťastia“, či vojsť do tvorivej dielne. Postupne sa na javisku prezentovali výborní tanečníci z Fantázie, muzikanti LH Mlátok a speváčky zo ZUŠ vo Svite, premiéru vo Svite mala aj mladá talentovaná študentka dizajnu Janka Kumorovitzová, ktorá predstavila vďaka šikovným modelkám zo SOŠ vo Svite svoje 3 zaujímavé módné kolekcie.

Pôsobivý, priam veselý bol pohľad na tanečníkov FS Senior Jánošík. Mloci z Prešova – populárna folková kapela ponúkla to najlepšie zo svojej takmer 30-



Zľava Vladimír Vliha, Mgr. Luďa Szabová, Ing. Vladimír Rusnák, Mária Černajová a Ing. Ivan Hus. Ing. V. Balog na obr. dole.

ročnej histórie, dokázala, že im to spieva ako za mlada. Potom si prišli na svoje milovníci „stredného repeťackého prúdu“ – spieval im Milan Hríčka a večer sa tancovalo pri skupine Vilema. To už bolo naozaj „čerstvo“ a vydržali len tí dobre oblečení a otužilí. Večierka o 22-jej hodine dala bodku za programom Veselo pri Kolibe.

Okrem týchto podujatí sa v týždni konala aj 4.svetská olympiáda detí MŠ, ktorá sa pre nepriaznivé počasie sťahovala do Iskra Arény.

Seniori sa stretli na 1. okresných športových hrách, absolventi výtvarného odboru ZUŠ vystavovali nad poštou, prebiehala Kvapka krvi pre mesto – bezpríspevkové darovanie krvi, nohejbalový i futbalový turnaj.

Dni mesta sa uskutočnili presne podľa plánu a ako vždy, stále by im prosper väčší záujem samotných občanov – tých, pre ktorých sa všetky akcie organizujú. Žeby o rok? **-vž-**

Foto: S. Pjatak



Mestské zastupiteľstvo vo Svite udeľuje Cenu mesta

Márii Černajovej

za celoživotnú obetavú prácu s deťmi a úspešné aktivity vo funkcii predsedníčky ZO Únie žien Pod Skalkou

Ing. Vladimírovi Rusnákovi

za prínos pre rozvoj Chemosvitu, a.s., mesta Svit vo funkcii primátora a poslanca MsZ a zásluhy o rozvoj športu vo Svite

Ing. Vladimírovi Balogovi

za výrazný prínos pre rozvoj skupiny firiem Chemosvit, a.s. a podporu športu a kultúry vo Svite

Primátor mesta Svit udeľuje Cenu primátora

Mgr. Luďi Szabovej

za dlhoročnú pedagogickú a riadiacu prácu v ZŠ Mierová ul. vo Svite a úspechy v mimoškolskej práci s deťmi

Vladimírovi Vliho

za celoživotnú verejno-prospešnú angažovanosť a riadiacu prácu v Klube ABŠ

Ing. Ivanovi Husovi

za osobný prínos pre rozvoj lyžiarskeho športu vo Svite



Spolupráca Mestskej knižnice so stredoškólákmi zo Svitu

24. júna 2011 Mestská knižnica vo Svite v aule Strednej odbornej školy Svit zorganizovala pre jej žiakov besedu a prednášku s Michalom Vojsovičom, účastníkom podujatia EXPEDICE MARS 2010. Expedície Mars je súťaž určená pre české i slovenské deti a mládež od 10 – 17 rokov. Cieľom je nájsť záujemcov o kozmonautiku, prípadne nových astronautov alebo ľudí, ktorí by v budúcnosti mohli pracovať v oblasti kozmického výskumu.

Záujemcovia musia absolvovať testy z oblasti kozmonautiky, fyziky, astronómie, zdravotvedy, a tiež ovládať anglický jazyk. Po troch vyradovacích kolách sa účastníci s najväčším počtom bodov dostávajú do semifinále. Ti najlepší sa môžu tešiť na päťdňový finálový pobyt v EURO SPACE CENTER v belgickom Transinne. Tam si majú možnosť

vyskúšať trenažéry, na ktorých trénujú pred letom do vesmíru aj skutoční astronauti.

Slovensko v minulom ročníku Expedície Mars v semifinále reprezentovali šiesti. Do finále sa však prebojovali iba štyria a jedným z nich bol Michal Vojsovič zo Svitu

(na obr. prvý zľava). Mohol tak absolvovať kozmonautický výcvik a simulovaný let priamo v kabíne raketoplánu. Michal bol

počas letu commanderom hlavnej posádky. Na besede nám priblížil nielen svoje zážitky z tohto pobytu, ale pripravil si pre nás i prednášku o histórii kozmonautiky, obohatenú o pútavý obrazový materiál a zaujímavosti, ktoré sa z literatúry nedozvieme.

-dš-



Príďte sa pozrieť na výstavu do knižnice

“Ponorme sa do farieb” – výstava výtvarných prác a modelov šiat žiačok Strednej odbornej školy, odbor styling a marketing. Výstava v priestoroch knižnice potrvá do konca júla 2011.

Beseda s Hankou Lasicovou



29. júna 2011 sme v knižnici pripravili pre stredoškóľákov stretnutie s Hanou Lasicovou.

Písaniu sa začala venovať už na základnej škole. Vyštudovala ekonómiu na univerzite vo Viedni a komparatívnu literatúru na Sorbonne. V rámci študijných pobytov navštívila viaceré krajiny – Poľsko, Veľkú Britániu a Francúzsko. Svoje postrehy z Manchesteru vtipne opísala v knižke Sedím si v Manchestri na kameni a je mi...?

Dej druhej knihy Pravdivý príbeh lži zasadila do Paríža. Atmosféra počas besedy bola veľmi príjemná, pretože Hanka je bezprostredná, milá a stále usmiata.

Dozvedeli sme sa veľa zaujímavého o spôsobe života a kultúre v krajinách, v ktorých žila. Svoje rozprávanie doplnila i o autorské čítanie zo svojich kníh, pri ktorom predviedla dokonalú znalosť francúzskeho jazyka.

Mestská knižnica vo Svite

oznamuje čitateľom, že z dôvodu konania revízie knižničného fondu (podľa zákona č. 183/2000 Z. z.) bude v období od **8. augusta 2011 do 5. septembra 2011** zatvorená.

Lesy pre ľudí, ľudia pre lesy

V týždni od 6. do 10. júna 2011 sme sa v Mestskej knižnici vo Svite zapojili do celoslovenského projektu venovanému Medzinárodnému roku lesov. V spolupráci so školami mesta sme zorganizovali 20 podujatí, ktorých sa zúčastnilo 408 detí. Z toho bolo:

- 7 podujatí zážitkového čítania o lese a prírode pre deti materských a základných škôl
- 2 prírodopisné kvízy pre žiakov základných škôl
- 10 besied s lesníkom z Lesnej správy Malužiná – Ing. Milanom Valachom, spojených s premietaním filmu o Vysokých Tatrách pre deti základných škôl
- 1 výstava kníh a fotografií pre študentov strednej školy

Deti si počas trvania projektu vypožičali v knižnici 133 zväzkov literatúry s danou tematikou a 24 žiakov sa zapojilo i do súťaže o „Naj lesnú knihu“.

Prípravená výstava fotografií o lese spoločne s výstavou literatúry o prírode je naďalej prístupná v knižnici pre verejnosť **do konca júla 2011.**

Seniori po stopách SNP

V závere mája sa 41 členov ZO Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, Jednoty dôchodcov a Klubu dôchodcov vo Svite zúčastnilo zájazdu „Po stopách SNP“.

Prvá zastávka bola pri pamätníku v Nemeckej, kde sme položením kytice k soche vzdali hold 900 zavraždeným obetiam a prezreli sme si tamojšie múzeum. Po silnom emotívnom zážitku sme sa zastavili v Banskej Bystrici, kde sme si položením kytice k súsošiu v priestoroch Múzea SNP uctili pamiatku účastníkov SNP a absolvovali zaujímavú prehliadku všetkých exponátov s odborným výkladom.

Trefou zastávkou bol Zvolen, kde si účastníci zájazdu pozreli kópiu pancie-

rového vlaku z čias SNP a prešli sa po zvolenskom hrade, kde sú vystavené skutočné skvosty Slovenskej národnej galérie a dobový nábytok.

Počas celého zájazdu sa účastníkom prihovráľal náučným slovom organizátor zájazdu Ján Perinaj, čím zaujímavu obohatil celkovú atmosféru celodenného výletu. Poďakovanie adresovali najmä jemu, ale i riaditeľovi Chedosu, a. s., Ing. V. Čechovi za poskytnutie autobusu.

-jp-

Športujúci seniori

V rámci programu Dní mesta Svit ZO JDS vo Svite zorganizovala po prvý krát Okresné športové hry seniorov.

Za príjemného počasia sa členovia JDS v hojnom počte z okresu Stará Ľubovňa a Poprad stretli v areáli pri Kultúrnom dome vo Svite Pod Skalkou. Deväť súťažných družstiev súťažilo vo vrhu guľou, slalome mužov a žien (prechod medzi prekážkami s loptičkou na lyžici), kope na bránku a hode do basketbalového koša. Súťaž vrcholila disciplínou zmiešaných družstiev, v ktorej si vyskúšali hokejovú techniku. Nesúťažne si mohli hádzať šípkami a zahrať ruské kolký. Najlepšie umiestnení obdržali vecné ceny a diplomy.

Po dobrých výkonoch si pochutnali na dobrom guláši. Podujatie splnilo svoje poslanie, pretože seniori si nielen mierne precvičili svoje telá, v dobrej nálade sa zabavili, ale aj nadviazali nové priateľstvá, čím si príjemne obohatili jeden zo svojich dní života.

B. Bendíková

A aké výsledky dosiahli seniori?

Na prvých okresných športových hrách seniorov - členov Jednoty dôchodcov na Slovensku, ktoré organizovala ZO JDS vo Svite 21. júna 2011 v mestskej časti Pod Skalkou dosiahli naši seniori - športovci tieto výsledky:

Vrh guľou (5 kg) muži:

3. Alexander Tokár - ZO JDS Svit

Vrh guľou (3 kg) ženy:

3. Alžbeta Majkutová - ZO JDS Svit

Slalom muži:

1. Alexander Tokár - ZO JDS Svit, 2.

Hod na basket. kôš ženy:

1. Alžbeta Majkutová - ZO JDS Svit,

Hokej s prekážkami - zmiešané 3-členné družstvá

3. ZO JDS Svit

(Ing. J. Valluš, M. Majkut, A. Majkutová)

Za najúspešnejšieho seniora - športovca bol vyhlásený Ing. Jozef Vaculčíak z MsO JDS Poprad. A. Gejdošová



A atraktívnym disciplínam patril vrh guľou (obr. hore). Pri odovzdávaní cien víťazom podpredsedníčka ZO JDS Svit B. Točeková.

Mgr. Daniela Šipošová



Je iste chvályhodné, keď sa v bytových domoch nájdu obyvatelia, ktorým záleží na tom, v akom prostredí žijú. Na konci Ulice kpt. Nálepku, v poslednom vežiaku žije takýchto obyvateľov viacero - sú to najmä dôchodcovia, ktorí sa dlhodobo starajú o trávnik, stromy i o kvetinovú výsadbu pri dome. A v júni ozdobil priestor pred domom dokonca takýto "máj", ktorý tam svojej vyvolenej pred sobášom postavil jej nastávajúci...

Foto: dh

Výlet na Skalnaté pleso

Výlet Centra voľného času s imobilnými deťmi na Skalnaté pleso bol zaradený do kalendára aktivít luventy k Európskemu roku dobrovoľníctva.

Podujatie sme pripravili pre tieto deti ako oslavu Dňa detí a ako bonus pre tých členov CVČ, ktorí navštevovali v tomto školskom roku tri krúžky. Z Tatranskej Lomnice sme sa lanovkou vyviezli na Skalnaté pleso. Účastníci mali možnosť vidieť observatórium, meteorologické prístroje a naše krásne veľhory z vtáčej perspektívy.

LM



Prijatie jubilantov, ktorí si svoje okrúhle jubileá pripomenuli v 2. štvrtroku 2011 na Mestskom úrade.
Foto: Stanislav Pjatak

Organový koncert

pre SAMKA

**31. júla 2011 (nedeľa) o 19:00 hod.
v Kostole sv. Jozefa rob. vo Svite**

Finančná zbierka z koncertu bude venovaná pre Samka S., ktorý je už niekoľko mesiacov v kóme.

Účinkujú:

Juraj Slovák, organ Vladimír Kopáček, organ

Koncert podporili:

Mesto Svit, Kvety Fantázia Svit, SEVEK spol. s r.o. Svit,

**Ďakujeme všetkým šľachetným darcom,
ktorí chcú nezištne pomôcť.**



POĎAKOVANIE

Úprimne ďakujeme všetkým známym, ktorí sa prišli 17.mája 2011 rozlúčiť s našou milovanou zosnulou mamkou, babkou a prababkou **Máriou Mlynskou.**

Ďakujeme aj za kvetiné dary a prejavy sústrasti. Zároveň chceme poďakovať MUDr. Hozzovi, pani Svitaňovej a Bednárovej zo Sp.katolíckej charity, ktoré sa obetavo dennodenne starali o našu mamičku a uľahčili jej tým posledné dni života.

Smútiaca rodina

Inzeráty

✳ **Predám** 2-izbový tehlový byt, nepererobený. Cena dohodou. Kontakt: 0908 478 003.

✳ **Predám** tehlový dom v radovej zástavbe na Ul. mieru vo Svite. Tel.: 0908 126 228.

✳ **Predám** RD so záhr. na Ul. kpt. Nálepku 6, Svit. Inf.: 0905 275 012, 0918 575 721, 052 7757709.

Spoločenská rubrika

✓ NARODILI SA

Hugo Chlebák, Juliana Čonková, Emma Pavelčáková, Daniela Lisoňová, Roman Ondruš, Jasmína Mirgová, Nadja Ufnár, Michaela Dudová, Adrián Lacko, Kristína Želonková, Juraj Dikant, Boris Maťašovský.

♥ MANŽELSTVO UZATVORILI

Štefan Fridman a Lucia Dubjeľová, Michal Djurba a Michaela Januščáková, Vladimír Petráš a Monika Cupjaková, Peter Mižda a Jana Pastvová.

* ŽIVOTNÉ JUBILEÁ

70 ROKOV

Blažena Bičarová, Katarína Melušová, Kornélia Tatarková, Zuzana Barnášová.

75 ROKOV

Mária Nahalková, Jozef Ondruško, Monika Kasprišinová, Ján Popadič, Emil Kovalčík, Anna Hanudelová, Mária Setničková, Mária Urbanová.

80 ROKOV

Ján Slamený, Ludovít Dubiel, Terézia Tešlová, Pavel Kazár, Irena Hulínová.

85 ROKOV

Irena Kalafutová, Mária Kučerková, Ján Pitoňák.

† NAVŹDY NÁS OPUSTILI

Ing. Ladislav Strmenský, Lívia Čolláková, Magdaléna Papcúnová, Anna Kravcová, Mária Schmidtová, Veronika Mišenčíková, Ing. Michal Ilavský, Milan Hložka, Jozef Šeliga, Helena Hrivová, Anna Olexáková.

Mesto Svit

vás pozýva

na koncert popradskej pop-rockovej skupiny

The Day OFF

(Rasťo „Mogo“ Petečel, Lucia „Lucy“ Pacoltová, Jozef „Dodo“ Zavadský, Dávid Lipár)

19. augusta 2011 o 18.00 hod.

v areáli Koliby vo Svite

Predám tatranský profil - perodrážka, brúsený
I. trieda 4,00 eur, II. trieda 3,00 eur, v ponuke aj dlážkoviaca a dokončovacie lišty. Doveziem. Tel: 0915 863 227, 0911 168 982.

Spomienky

5. júla 2011 sme si pripomenuli 20.výročie úmrtia nášho otca, dedka, pradedka a svokra

Rudolfa ČERNÍKA.

Všetkým Vám, ktorí si na neho spomínate, ďakuje najbližšia rodina.



Chýba nám Tvoj spev aj hlas milý.
Veď sme Ťa ľúbili.
Dotieklo srdce, čo choroba ho skolila,
spomínajú priatelia aj celá rodina.

Dňa 24. júla uplynie smutných 5 rokov od chvíle, čo nás opustil brat, otec, starý a prastarý otec

JOZEF ŠTEFUŠ.

Za tichú spomienku ďakuje dcéra Kamila, vnučka Stanka a ostatná rodina.

FANTÁZIA v Českej Třebovej

Umelecký klub Fantázia mal možnosť vďaka Mestu Svit predstaviť sa so svojim programom. Počas troch dní si užili pohostinnosti a pozornosti hosťujúcej strany. V rámci športových dní, ktoré organizuje české mesto každoročne, sme mohli spoznať okolie prírody aj súťažnou formou.

Údolie Skuhrovského lesa nás uchvátilo krásou i históriou vďaka ochotným a fundovaným sprievodcom, ktorí sa nám maximálne venovali. Navštívili sme krásne rodisko Bedřicha Smetanu - Litomišl, a tamojšiu príjemnú plávareň. V pondelok sme sa predstavili v krásnom kultúrnom dome hodinovým programom pre školy pod názvom „Čarovné svetlo Fantázie na vlnách ilúzie“. Program pozostával z ukážok piatich celovečerných koncertov, ktoré sme vďaka našim šikovným moderátom - učiteľom Monike a Tomášovi spojili do krásneho celku. A verte, či nie - českým deťom nebolo treba prekladať. Spojitosť medzi českým a slovenským jazykom ešte trvá. Dvomi koncertami sme potešili žiakov i učiteľov.

S radosťou sme taktiež privítali záujem českej súkromnej tanečnej školy, s ktorou sme sa dohodli na vzájomnej spolupráci. Naša cesta ďalej viedla do domova dôchodcov, kde sme sa predstavili s krátkym programom a rozptýlili sme trochu smutných a najmä chorých starých ľudí. Pre našich účinkujúcich to bol veľmi emotívny zážitok. Ďakujeme delegátom Českej Třebovej za ústretovosť a starostlivosť. Sme radi, že sme mohli spoznať nových priateľov a veríme, že budeme môcť ich pohostinnosť opätovať. Taktiež ďakujem všetkým účastníkom zájazdu za disciplínu a zodpovednosť, s akou sa zhostili svojej úlohy kultúrnych delegátov mesta Svit.



Deviatci v Osvienčime

Ako sa už stalo tradíciou, i tento školský rok ukončili naši deviatici dejepisnou exkurziou do vyhladzovacieho tábora v poľskom Osvienčime.

Žiaci si prezreli baráky, v ktorých boli väzni „ubytovaní“ (mnohí boli transportovaní zo Slovenska), ich hygienické zariadenia (ak by sme mali byť presní, museli by sme použiť slová nehygienické zariadenia), tzv. appelpplatz (miesto nekonečne dlhých a ponižujúcich nástupov), neslávne známy blok číslo 11 (služiaci ako väzenie). Videli plynovú komoru a krematórium. Vzďali úctu popraveným pri múre smrti. Postáli na mieste, kde sa konali tzv. selekcie (pri príchode do tábora boli ľudia rozdelení na tých, ktorí budú v tábore určitý čas žiť a pracovať a tých, ktorí pôjdu hneď na smrť plynom). Vypočuli si slová sprievodkyne, ktoré vykrešľovali pomery v tábore. Nebola to radosťná prehliadka, lebo nebola o radosných udalostiach. Ale aj taká je história. A ako sa hovorí: „Národ, ktorý nepozná vlastnú históriu, je odsúdený ju znova prežiť“. A to určite nechceme.

ZŠ Komenského ul., Svit



Fantázia v Litomyšli

Úspechy detí Centra voľného času

Centrum voľného času vo Svite ponúka možnosti na rozvoj záujmov a koníčkov deťom a mládeži v ich voľnom čase. Pripravujeme program pravidelnej záujmovej činnosti, organizovanej formou krúžkov a príležitostnú činnosť, ktorú uskutočňujeme prostredníctvom rôznych súťaží, turnajov, výstav, tvorivých dielní, kvízov, olympiád. V tomto školskom roku sme zorganizovali 46 podujatí. Deťi sa tak prezentujú na pôde mesta, ale aj na regionálnej a celoslovenskej úrovni.

V školskom roku 2010/2011 pracovalo v CVČ 33 krúžkov. Pre vysoký záujem detí boli dva krúžky rozdelené do troch a ďalšie dva do dvoch skupín.

● **V telesnej a športovej oblasti mali zastúpenie basketbalové krúžky dievčat a chlapcov:**

ml. žiacky - tréner: Š. Koval',
st. mini žiacky - trénerka: M. Drobná,
st. žiacky - tréner: Ing. R. Istvánik,
ml. žiaci - tréner: R. Kovalík,
st. žiaci - tréner: Ing. I. Preisler,

futbalové:

prípravka I., ml. žiaci - tréner: J. Svočák,
prípravka II. - tréner: M. Jambor,
st. žiaci - tréner: Ing. L. Habiňák,
dorast - tréner: J. Marton,

plavecký - tréner: Mgr. J. Majlát,
stolný tenis a kickbox - tréner: J. Klein,

tenis I. - tréner: Ing. J. Bednárik,

tenis II. - tréner: Š. Joppa,
šachový - tréner: M. Petr,

● **v pracovno - technickej:**
plastikovo-modelársky - ved.: L. Klas,
počítačový - ved.: Ing. S. Pjatak,
fotografický - ved.: M. Petr,

● **v esteticko - výchovnej:**
tanečný v MŠ I. - vedúce: A. Valášková, N. Kumorovitzová,
tanečný v MŠ II. - vedúce: E. Mikušová, Mgr. I. Kukurová,
výtvarný - MŠ I. - ved.: V. Zemanová,
výtvarný v MŠ II. a IV. - ved.: N. Kumorovitzová,

výtvarný v MŠ III. - ved.: Bc. M. Šutáková,
roztieskavačky - ved.: Mgr. I. Kukurová,

● **v spoločensko - vednej:**
anglický jazyk v MŠ, 3. a 4. ročník
ZŠ - ved.: Mgr. B. Lopatová,
anglický jazyk ZŠ 5.-7. ročník -

ved.: Mgr. P. Niedobová
logopedický - ved.: Mgr. L. Mačugová.
Odborné vedenie záujmových útvarov malo svoje výsledky.

Najúspešnejšie záujmové útvary:
basketbalové krúžky:

st. mini žiacky: - Medzinárodný basketbalový turnaj dievčat v Ružomberku: 2. miesto,
- Majstrovstvá SR vo Zvolene: 3. miesto, Memoriál Mariky Kovalovej: 1. miesto

- st. žiacky: - Memoriál Mariky Kovalovej: 2. miesto,

- ml. žiaci: - Majstrovstvá SR vo Svite: 3. miesto, Medzinárodný turnaj vo Svite: 1. miesto,

- st. žiaci: - Majstrovstvá SR v Prievdzi: 3. miesto,

futbalové krúžky:

- prípravka II. - turnaje prípraviek U 9 - trikrát obsadili 1. a raz 2. miesto,

- ml. žiaci: - miestne turnaje v Poprade, Smežanoch a vo Svite: 3. miesto, III. LMŽ SZ východ. skupiny: 4. m., st. žiaci: - miestne turnaje v Poprade, turnaje FAM, turnaj Podtatranského FZ: 3. miesto, futbalový turnaj vo Svite: 1. miesto, 7. miesto,
- dorast: 5. liga SZ východnej skupiny: 4. miesto.

Tanečné, výtvarné krúžky a roztieskavačky sa predstavili na podujatiach organizovaných v meste.

Plastikovo-modelársky krúžok zbieral ocenenia na výstavných súťažiach na Slovensku (Čaňa, Poprad) v Česku a v Maďarsku. Najúspešnejší členovia krúžku: K. Cehula, M. Ferjančík, N. Gloriková, T. Šterbák, T. Danilo, M. a S. Mičianovci.

V CVČ sme poskytli priestor aktivitám, kde sa stretávali mládežnícki dobrovoľníci Šumienky a mamičkám na materských dovolenkách v Baby Centre.

Šk. rok 2010/2011 bol pre CVČ veľmi úspešný. Ďakujeme všetkým trénerom a ved. krúžkov za ich vynikajúcu prácu, Mestu Svit a za spoluprácu aj športovým klubom vo Svite.
L. Mačugová



Nemeckí ovčiáci majú svojho šampióna

Nadšenci športovej kynológie usporiadali v spolupráci s Mestským úradom Svit Majstrovstvá Slovenska slovenskej únie chovateľov nemeckých ovčiakov, ktoré boli zároveň kvalifikačnými pretekmi na Majstrovstvá sveta - MS FCI - Nemecko Rheine a MS WUSV - Ukrajina Kyjev.

Absolútnym víťazom sa stal Jozef Adamuštin so psom Faro Demin Dvor (obr. dole), ktorý si odniesol aj Pohár primátora mesta Svit. Vo Svite sme mali vytvorené vynikajúce podmienky, za

ktoré sa chcem poďakovať primátorovi Rudolfovi Abrahámovi, ako aj FK - Svit pánovi Dušanovi Dindovi.

Ján Garajček
organizátor podujatia



Príďte medzi nás do Baby centra!

Školský rok sa skončil aj v rámci činnosti Baby centra v CVČ vo Svite. Pre deti to bola lesná škôlka (ako sme ju volali), do ktorej chodili deti s radosťou. V ďalšom školskom roku už budú niektoré z nich malými škôlkarmi.

V Centre sme my rodičia a hlavne mamičky na materskej dovolenke videli, ako nám naše ratolesti rastú ako malé stromčeky. Deti si tu našli nových kamarátov a priateľov, od malých bábätiok, veľkých dospelých, ale aj deti, ktoré už chodia do materskej školy.

Za všetky deti a ich rodičov by sme sa chceli poďakovať pani riaditeľke Mgr. Lenke Mačugovej a pani Nadi Kumorovitzovej za kultúrne a športové podujatia, pohybové hravé aktivity v herni, tvorivé dielne a prednášky pre rodičov, ktorí tiež získali rady a skúsenosti pri výchove svojich detí.

Vďaka patrí aj Mestu Svit, že nám umožnilo Baby centrum navštevovať bezplatne. Chceli by sme odporučiť návštevu Baby centra ďalším rodičom s deťmi, hlavne mamičkám na materskej dovolenke, aby sa podělili so svojimi radosťami i starosťami a vytvorili tak príjemnú atmosféru v kolektíve Baby centra.

Za všetky mamičky Mgr. Andrea Panáčková s Kikou a Kajkou

Z denníka polície

■ 20. mája došlo za Domovom mládeže SOS k znásilneniu maloletého rómskeho dievčaťa. Tohto činu sa dopustil 23-25-ročný občan rómskej národnosti, vyššej silnejšej postavy. Bol oblečený v bielom tričku a čiernych nohaviciach.

■ 23. mája pri Útulku (azylovom dome) ležal unavený oznámkovaný holub, ktorý nedokázal vzlietnuť. Hliadka MsP ho v krabici previezla k chovateľovi holubov, ktorý na internete pomocou známky vyhľadal jeho majiteľa.

■ 1. júna bola hliadka privolaná za budovu bývalého Prioru, kde sa nachádzali súčasti z bicyklov, štyri kolesá, vidly, rámy z bicyklov, ktoré zrejme pochádzali z krádeží. Uložené sú v priestoroch útvaru mestskej polície.

■ 5. júna chcel vodič motorového vozidla Mercedes po natankovaní nafty na čerpacej stanici odísť bez zaplattenia sumy 60,- €. Vodiča Róberta K. z Valašskej Belej za jeho prečin prevzalo tunajšie oddelenie štátnej polície.

■ 6. júna na cyklistickom chodníku predvádzal muž - exhibicionista svoju nahotu. Kvôli jeho šikovnosti sa ho pri tejto činnosti nepodarilo prichytiť.

■ 7. júna MsP v súčinnosti s OO PZ vykonávala na Strednej odbornej škole vo Svite činnosť spojenú s vyhľadávaním omamných látok za prítomnosti služobného psa. Drogy ani iné omamné látky tu neboli zistené.

■ 10. júna sa dopustil krádeže Ján A. bytom v Ždiari. V predajni Lidl ukradol alkohol v hodnote 4,49 €. Prístupca sa dostal do riešenia OO PZ vo Svite.

■ 13. júna prechádzal vozidlom k svojmu bytu v radovej zástavbe Jaroslav J., ktorý potreboval vyložiť väčší náklad nakúpeného tovaru. Keď prechádzal okolo oplotenia susedy Alžbety C., tá mu hodila na prednú kapotu auta záhradné nožnice, ktoré mu spôsobili na kapote diery. Vzhľadom na výšku spôsobenej škody, prevzala prípad do rúk štátna polícia.

■ 14. júna deti, ktoré sa hrali na Ulici Jilemnického objavili hada. Bola to 50cm dlhá užovka, ktorá bola po odchýte vypustená do lesného porastu na Bagrovisku.

16. júna v nočných hodinách volala matka Božena Č. zo Svitu, že si nevie poradiť so svojou nepľoletou dcérou, ktorá sa po nociach túla. Hliadka MsP umravnila nepľoletú a poučila faktom, že takýmto správaním sa môže dostať do diagnostického ústavu.

■ 16. júna sa ukázalo, ako pes veľmi ľúbi deti svojho majiteľa. Psíkovi sa niekoľkokrát podarilo ujsť majiteľovi a dostať do priestorov materskej škôlky Pod Skalou, aby bol čo najbližšie pri deťoch. Bohužiaľ, voľný pohyb psa VZN mesta nepovoľuje, takže majiteľ musí psíkovi zabrániť v jeho odchodoch z domu.

■ 26. júna sa zastavili mladici po odchode zo svadobnej hostiny v pohostinstve Pod topoľom, kde došlo k vzájomnej bitke. Po príchode hliadok polície uviedli, že nepotrebujú ošetrenie a krčmu dorážani opustili.

■ 27. júna vodič vozidla Škoda Favorit combi jazdil pod vplyvom alkoholických nápojov. Po zastavení vozidla políciou sa Martin B. zo Svitu podrobil dychovej skúške, ktorá prítomnosť alkoholu v krvi vodiča potvrdila.

■ 29. júna nahlásil anonymný občan Svitu hliadke MsP, že pri vchode futbalového štadióna leží človek, ktorému má ísť hliadka urýchlene pomôcť. Po jej príchode bolo zistené, že Ján R. zo Svitu bol pod značným vplyvom alkoholických nápojov, stačilo ho postaviť na nohy, pričom sa hliadka MsP utvrdila aj v tom, že zdravotnú pomoc nepotrebuje.

DEMA HORAL ALTO
13. 8. 2011
 Jediný vysokohorský MTB maratón na Slovensku

HORAL TOUR
12. 8. – 14. 8. 2011
 Jediný etapový MTB maratón na Slovensku
 Najvyšší bod: Kráľova Hoľa 1946 m.n.m.



www.horal.sk
 GPS: N49 03.289 E 20 12.248
ZAŽITOK ZARUČENÝ...

Úspešný začiatok sezóny svitských cyklistov

Minuloročnú sezónu cyklistický oddiel CK ENERGIA SVIT ukončil dobrými výsledkami hlavne mladých členov, a to Martina Antoniho v kategórii kadeti na 2. mieste (z 55) a Timoteja Mikuša v kat. junióri na 5. mieste (zo 77). Aj tohtoročnú sezónu zahájil oddiel hneď niekoľkými úspechmi. Z celkovo 14-tich horských cyklomaratónov v sérii CMS sa členovia klubu zúčastnili v mesiacoch apríl, máj a jún na prvých piatich. V apríli to bol maratón vo Svätom Jure, kde získali:

v kat. seniorov (40-49 rokov) na 75 km:

Peter Benko 2. miesto.

V kat. kadetov (15-16 rokov) na 44 km:

Odrej Soják ml. 7. miesto,
 Martin Antoni 8. miesto.

A o týždeň neskôr v Partizánskom v kat. seniorov na 70 km: Peter Benko 3. miesto.

V kat. kadetov na 50 km:
 Ondrej Soják ml. 2. miesto.

V máji to bol maratón v Hronseku, kde získal v kat.

seniorov na 81 km:

Peter Benko 3. miesto.

V kat. kadetov na 52 km:

Martin Antoni 2. miesto,
 Ondrej Soják ml. 3. miesto.

V kat. mužov na 81 km:

Timotej Mikuš: 16. miesto,

V kat. veteránov na 52 km:
 Ján Niedoba 7. miesto.

V júni na maratón v Stráňavách pri Žiline

získal P. Benko v kat. seniorov na 80 km 4. miesto a o týždeň neskôr to bol oravský maratón

Nohejbal vyhrali Podskalčania

Počas Dní mesta sa v sobotu konal aj už tradičný nohejbalový turnaj trojčlenných družstiev, ktorých v tomto roku bolo celkom šesť. Jedno z Veľkej Lomnice, jedno z Popradu, tri zo Svitú a hostia z Č. Třebovej – časti Svinná. V konečnom poradí zvíťazilo družstvo Pod Skalokou v zložení F.Procházka, M.Hulín, M.Klein, druhí skončili Najkrajší (Štefaňák, Ištok a Lopušniak) a tretí hostia z Česka z obce Svinná (Dvořák, Mikulecký a I.Hulín ml.).

-ml-

HORAL po dvanástykrát

Už po 12-ty krát naše mesto privíta cyklistov zo všetkých kútov Slovenska, ale i zo zahraničia na horskom cyklistickom maratóne HORAL. Túto už tradičnú a medzi cyklistami kultúrovú akciu organizuje športový klub HORAL – ALTO Slovakia v spolupráci s mestom SVIT a ďalšími športovými klubmi a záujmovými organizáciami zo Svitú, Šuňavy, Liptovskej Tepličky, Vikartoviec, Kravian, Spišského Bystrého a Popradu.

Hlavný deň podujatia pripadá na sobotu 13. augusta, kedy sa od 08:00 konajú hlavné preteky HORAL na trasách KREJZI, LEJZI a SENZI. Okrem týchto trás pre dospelých je súčasťou podujatia aj HORAL JUNIOR, určený pre deti všetkých vekových kategórií a aj trasa HORAL DEJZI určená výhradne pre rodinné tímy. V areáli Koliby sa zároveň uskutoční aj divácky veľmi atraktívny Slovenský pohár v cyklotriale, počas ktorého budú môcť diváci vidieť, aké neuveriteľné prekážky sa dajú na bicykli absolvovať.

HORAL ale začína už v piatok, kedy sa na Pustom Poli pri Telgár-

te odštartuje 1. etapa trojdňového maratónu HORAL TOUR.

Záver podujatia bude patriť nedeľňajšiemu cross country okruhu vytyčenému po lesných chodníkoch v lese, priliehajúcom k nášmu mestu.

Súčasťou podujatia sú aj sprievodné akcie: koncerty rockových skupín EX-PULSE a ORAVIA (Deep Purple revival band) ako aj koncert country skupiny FOX.

Pozývame všetkých Sviťanov aj obyvateľov okolitých miest a obcí do Svitú ku Kolibe, kde určite prežijú zaujímavý a aktívny víkend.

Viac informácií nájdete na www.horal.sk a na Facebooku.



P. Benko celkom vpravo (obr. hore).

Zľava M. Antoni a O. Soják ml.



V celkovom poradí Slovenskej cyklomaratónskej série je z celkovo 262 pretekárov v kat. seniorov:

Peter Benko na 2. mieste,
 Peter Multáň na 18. mieste.

V kat. kadeti v počte 57 pretekárov:

Ondrej Soják ml. na 1. mieste,
 Martin Antoni na 2. mieste.

V kat. veteránov nad 50 r.

je predseda klubu Janko Niedoba na 13. mieste z celkovo 115 bikerov.

Len pre zaujímavosť - 22 aktívnych členov klubu má v tejto sezóne najazdených 35 000 km, z čoho P. Benko sám najazdil 10 000 km.

Ján Bučina

v Dolnom Kubíne a tam uspel na 80 km trati v kat. seniorov Peter Benko na 3. mieste.

V kat. kadetov na 42 km:

Ondrej Soják ml.: 5. miesto,
 Martin Antoni: 7. miesto,

V kat. veteránov nad 50 r. na 42 km:

Ján Niedoba: 14. miesto.

Historické úspechy atlétiek, ktoré lámu staré rekordy!

18 medailí pre dorastenky zo Svitú

Na majstrovstvách Východoslovenskej oblasti v kategórii dorastu 29.5.2011 v Košiciach sa našim dievčatám darilo skutočne výborne.



Mladší žiaci v Michalovciach

Zatiaľ čo minulého roku sme sa pre záplavy po lejakoch na východnom Slovensku nemohli zúčastniť M-VsAZ pre kategóriu mladších žiakov, tento rok naši mladí atléti v športovom areáli ZŠ v Michalovciach zabojovali o medaily.

V skoku do diaľky len 10-ročná Sára Blaščáková obsadila pekným výkonom 362 cm 3. miesto. V behu na 60m postúpila Sára až do finále šiestich najrýchlejších dievčat.

Ďalšie medaile v rovnakej kategórii desaťročných žiakov vybojoval Domi-

nik Repka - v skoku do výšky získal bronz a rovnako 3. miesto obsadil v skoku do diaľky výkonom 389 cm. Jeden z našich favoritov na medailu v behu na 60 m prekážok Peter Muránsky si bolestivo zranil nohu a napriek tomu, že nastúpil na pretek, do súboja o medaile nezasiahol. Ako nádejné talenty svitskej atletiky sa na súťaži ešte ukázali Patrik Gabona a Diana Varholíková.

Staršie žiačky v Košiciach

Po 10-tich hodinách cesty z Maďarska sme o polnoci dorazili domov a po 6-tich hodinách spánku sme vycestovali v nedeľu ráno 11.6.2011 do Košíc na majstrovstvá VsAZ starších žiačok.

O výborné výsledky sa postarala Stanka Lajčáková, ktorej ani dlhá cesta ani nedostatok spánku nezabránil v zisku troch medailí. Zlato si vybojovala vo svojich obľúbenej disciplíne v behu na 100 m prekážok časom 14,97s. Napriek tomu, že v behu 200m prekážok zlomila v zákrute kolennom piatu prekážku, zvíťazila aktuálne najrýchlejšim časom na Slovensku 30,10 s, čím splnila limit pre zaradenie do Centra talentovanej mládeže SR pre budúci rok a prekonal vlastný oddielový rekord z minulého roku. V skoku do diaľky dosiahla v poslednom pokuse výkon 508 cm a striebornú medailu. Tri disciplíny - tri osobné rekordy - tri medaily! O veľké prekvapenie sa postarala Timea Mihoková vo finále behu na 1500m, keď si skvele rozložila sily a vo finiši si dobehla časom 5:29,20 pre zlatú medailu a stala sa tak majsterkou východoslovenskej oblasti.

Lenka Ponišťová získala až 5 medailí v individuálnych disciplínach / zlato za skok do diaľky 534 cm, hod oštepom a vrh guľou a striebro za 100 m prekážok a skok do výšky/. K nim pridala aj dvakrát striebro za štafety na 4x100 m a 100-200-300-400 m. Ziskom siedmich medailí sa tak stala najúspešnejšou atlétkou majstrovstiev. O fantastický výkon sa postarala Stanka Lajčáková v behu na 100m prekážok, keď do cie-

ľa dobehla prvá časom 14,64s a len nedovolená podpora vetra +2,3m/s ju pripravila o prekonanie rekordu oddielu tejto trati. V skoku do výšky si vybojovala bronz. V behu na 1500m zvíťazila Zuzka Gejdošová, na 2000m prekážok si rovnako víťazstvo vybehala Veronika Austerová, hneď za ňou druhá dobehla Soňa Vnenčáková. Strieborná štafeta na 4x100m v zložení Austerová - Muránska - Ponišťová - Lajčáková sa časom 52,74s postarala o prekonanie oddielového rekordu z minulého roka.

Medzištátne stretnutie



Na medzištátnom stretnutí Slovensko - Česko - Maďarsko do 17 rokov v maďarskom meste Veszprém sa v sobotu 10.6.2011 predstavili v reprezentačnom drese vo výbere najlepších 72 slovenských atlétov aj naše dievčatá. V behu na 100m prekážok dorasteniek nastúpili na finálový beh, v ktorom Stanislava Lajčáková dobehla na 5. mieste v neuveriteľnom čase 14,35s! Radosť nám ale pokazil vietor, ktorý fúkal rýchlosťou 2,7 m/s čo sa už podľa pravidiel atletiky považuje za neregulérnu podporu a výkon sa nemôže uznať ako rekord oddielu. Lenka Ponišťová dobehla siedma v čase 14,99s a prvý krát tak bežala pod 15 sekúnd. Na tomto významnom medzinárodnom podujatí ukázali dievčatá rastúcu športovú formu pred ďalšími majstrovskými pretekmi.

Stranu pripravil L. Potočný



M-SR dorastu Nitra 2011

O veľký úspech sa na M-SR dorasteniek v Nitre 18.6.2011 postarala dvojica našich atlétok. Lenka Ponišťová postúpila do finále behu na 100m prekážok z druhého miesta, keď si zabehla skvelý osobný rekord 14,69s čím len o 0,09s zaostala za limitom SAZu na Európsky festival športu v Turecku.

V druhom behu postúpila Stanislava Lajčáková z prvého miesta navlas rovnakým časom, ako Lenka 14,69 s. Pred finále sa dievčatá neuveriteľne skoncentrovali na maximálny výkon v snahe zabojovať o miesta na stupni víťazov, keďže najväznejších kandidátok na tri medaile bolo až osem!

V dramatickom a vyrovnanom finále dobehla iba 15-ročná Stanka Lajčáková na výbornom druhom mieste, keď časom 14,50 s zaostala jedinou desatinu sekundy za limitom SAZu o účasť na Majstrovstvách sveta do 17 rokov vo Francúzku! Vietor

bol tentoraz v rámci pravidiel a preto vymazala dorastenecký oddielový rekord Lucie Tomašovej z roku 1999.

O treťom mieste rozhodovala cieľová kamera a tá potvrdila, že bronzovú medailu si po skvelom finiši časom 14,72 s vybojovala Lenka Ponišťová! Obe priateľky – tréningové partnerky tak stáli spolu na stupni víťazov!

Zaujímavosť – na bedňu sa postavili tri medailistky, ktoré sú najlepšími viacbojárkami na Slovensku, keď porazili vo finále ostatné prekážkarske špecialistky!

Ďalšiu cennú medailu pridala Lenka Ponišťová, keď nastúpila v



súťaži v skoku do diaľky. V poslednom pokuse skočila rovných 540 cm a obsadila skvelé 3. miesto z 29 súťažiacich, pričom od striebra ju delilo len 5 a od zlata 14cm. V behu na 3000m

dobehla Soňa Vnenčáková na 5. mieste a rovnakú pozíciu obsadila Veronika Austerová na 2000m prekážok v osobnom rekorde 8:06,62 min.

L. Potočný



Beh olympijského dňa

Aj tento rok zorganizoval Atletický oddiel Svit v spolupráci s Olympijským klubom Vysoké Tatry zastupujúcim Slovenský olympijský výbor a ZŠ Mierová vo Svite tradičný Beh olympijského dňa 2011. V športovom areáli našej školy v pondelok 27. júna sa od rána do športových súťaží zapojili žiaci materskej školy a chlapci a dievčatá 1. - 7. ročníka v súbojoch o ceny v podobe tričiek a sladkostí, ktoré tentoraz rozdávali mimoriadne vzácní hostia. V areáli školy sa stretlo až 5 minulých aj súčasných olympionikov – Vierka Klimková, Hanka Pasiarová, Jozef Niňaj a Martin Bajčičák. K nim sa pridal aj náš bývalý žiak Peter Mlynár účastník poslednej zimnej olympiády v kanadskom Vancouveri a reprezentant SR v behu na lyžiach, ktorý v našej škole navštevoval športovú triedu. V športom nabitej milej atmosfére sa v priebehu akcie hostia prihovoriť chlapcom a dievčatám s cieľom motivovať túto mladú generáciu k športovým aktivitám a zdravému spôsobu života.

-lp-

ŠKOLSKÁ ATLETIKA

Najúspešnejším atlétom tohto roka sa v rámci základných škôl stal Peter Novotný zo ZŠ Komeského Svít, ktorý sa postupne cez okresné kolo a krajské kolo prebojoval až na MSR v atletike, kde skončil napriek zdravotným problémom v behu na 1000m na veľmi peknom 10. mieste.

Výsledky jednotlivých kôl:

Okresné kolo

Peter Novotný, 1. miesto, čas 3:58:2

Krajské kolo

Peter Novotný, 1. miesto. čas 3:53:6

MSR

Peter Novotný, 10. miesto, čas 3:56:3 ZŠ Komeského



Bežci v júni

4.6.2011 - Hôrka - Starostovská desiatka

Muži do 39 rokov: 5. Tomáš Kačmarčík

Ženy nad 40 rokov: 3. Danica Božová

11.6.2011 - Slovenský pohár v behu do vrchu (medzinárodná účasť) - Beh na Zelené pleso

Juniorky: 1. Soňa Vnenčáková (na obr.)

11.6.2011 - Čadca - Kysucký maratón

Muži od 60 rokov: 1. František Gallik

18.6.2011 Senica

Záhorácky maratón

Muži od 60 rokov: 1. František Gallik

18.6.2011 Polmaratón Košice - Seňa (medzinárodná účasť - 216 pretekárov, 23 žien)

Muži od 60 rokov: 5. Stanislav Miškár

Ženy od 40 rokov: 2. D. Božová (bez rozdielu veku 4.)

19.6.2011 Vyšehradský maratón

(medzinárodná účasť - 205 pretekárov)

Muži od 35 rokov: 3. Tomáš Kačmarčík (bez rozdielu veku 8.)

Na šiestom mieste

Futbalisti FK Svit v súťažnom ročníku 2010/2011 regionálnej III. ligy vystupovali ako nováčik, ktorý postúpil zo IV. ligy. Po jesennej časti boli na 10. mieste so ziskom 19 bodov, no po ukončení jarnej časti a všetkých 30-tich kôl skončili celkovo na veľmi peknom 6. mieste zo 16-tich účastníkov III. ligy.

Družstvo pod vedením trénerov Viliama Nemčka a hrajúceho asistenta Milana Jambora najmä v jarnej časti súťaže, i keď nie po vydarených prvých troch kolách (prehry doma s Topofanmi 1:2 a Sabinovom 0:4 a v Gíraltovcach 1:0) odohralo niekoľko veľmi dobrých zápasov aj na súperových ihriskách a to sa prejavilo aj v konečnom poradí v tabuľke.

Družstvo získalo celkom 43 bodov a dosiahlo skóre 45:38 (13 výhier, 4 remízy a 13 prehier). Víťazom súťaže sa stala Lokomotíva

va Košice, pred Moldavou „B“, Gíraltovcami, Sninou, V. Opátskym a Svitom. Zo súťaže vypadli Krásna a V. Tatry.

O krátke zhodnotenie súťažného ročníka 2010/2011 sme požiadali predsedu FK Svit Dušana Dindu:

● Pán predseda, ako hodnotíte uplynulý súťažný ročník?

Čo sa týka výsledkov klubu, tak veľmi dobre. U družstva mužov v III. lige sa nám podarilo dosiah-

nuť cieľ, ktorí sme si dali pred súťažou a to skončiť v strede tabuľky. Dosiahli sme veľmi pekné 6. miesto, kde najmä v jarnej časti sme produkovali oku lahodiaci futbal nielen na domacom trávniku ale i u súperov ako napr. v Moldave (1:1), v Barci (0:4) a vo V. Šariši (0:2). Chcem poďakovať trénerom Nemčkovi a Jamborovi, všetkým hráčom ktorí v súťaži hrali, realizačnému kolektívu pod vedením športového riaditeľa FK Mgr. Vincenta Semana za vytvorenie kolektívu, ktorý sa za výsledky v súťaži nemusel hanbiť. Ďakujem divákovi a priaznivcom futbalu vo Svite, že chodia na štadión, snažia sa družstvo slušným spôsobom povzbudiť a hráči predvedenou hrou im umožnia sa športovo vyžiť.

Radosť výboru FK Svit urobili aj mládežnícke družstvá, veď dorastenci pod vedením trénera Já-

na Martona v V. lige skončili na 4. mieste, starší žiaci s trénerom Ing. L. Habiňákom obsadili v III. lige 9. miesto a mladší žiaci s trénerom Jánom Svočákom v III. lige boli na 4. mieste, čo považujeme za úspech.

● Kedy sa začne príprava na nový súťažný ročník 2011/2012?

Súťaže by mali postupne začať koncom júla. Družstvo mužov začalo prípravu 4. júla, káder ostáva väčšinou aj s trénerskou dvojicou spolu, doplníme ho o dorastencov. Mládežnícke družstvá začnú s prípravou aj v súvislosti s letnými prázdninami. Verím, že dobré výsledky všetkých družstiev v uplynulej sezóne sa stanú motiváciou aj pre nový súťažný ročník 2011/2012.

Text a ilustratívne foto M. Jurčák

O putovný pohár Dušana Galisa

Na Základnej škole na Komenského ulici vo Svite sa konal v dňoch 23. - 24. 6. 2011 pod záštitou primátora mesta Svit, organizátormi ZŠ Komenského ul. Svit a FK Svit 5. ročník futbalového turnaja detí o putovný pohár Dušana Galisa.

Tohto turnaja sa zúčastnili futbalisti narodení v roku 2000 a mladší z Českej Třebovej, Knurawa, FK Svit a ZŠ Komenského Svit, ktorých žiaci po odrieknutí klubu z Gelnice narychlo zložené vzorne reprezentovali náš štát. Po dvoch dňoch urputných bojov si nakoniec 1. miesto vybojovali žiaci z poľského Knurawa, na 2. mieste sa umiestnili žiaci z Českej Třebovej, 3. skončil FK Svit a 4. ZŠ Komenského Svit.

Najlepším strelcom turnaja sa stal hráč z Poľska TANISTRA ALEKSANDER, najlepší hráč z Českej Třebovej LUKÁŠ HYBL, najlepší brankár BOJOK RADO-SLAV a za najužitočnejšieho hráča bola vyhlásená žiačka z našej školy SÁRA JACKOVIČOVÁ.

Na slávnostnom odovzdávaní cien sa zúčastnili Mgr. Ján Ryša, pani riaditeľka ZŠ Komenského Svit Mgr. Anna Coganová za FK Svit Dušan Dinda.

ZŠ Komenského



Basketbalisti začínajú 1. októbra

Basketbalová extraliga mužov súťažného ročníka 2011/2012 sa začne 1. októbra 2011 a o štyri dni skôr basketbalová extraliga žien. Naš región bude u mužov zastupovať BK Iskra Svit a u žien ŽBK Whirlpool Poprad.

V basketbalovej extralige mužov sa prihlásilo 9 družstiev: SPU Bemasco Nitra, Váhovstav SK Žilina, MBK Handlová, HKB Prievidza, Onyx Levice, O4 AC LB Spišská Nová Ves, ŠKP Banská Bystrica, MBK Rieker Komárno a BK Iskra Svit. V prvom zápase 1. októbra basketbalisti Iskra Svit pocestujú k majstrovi Slovenska do Levíc. Základná štvorkolová súťaž potrvá do 3. marca 2012, potom sa bude hrať play-off na tri víťazstvá. Prvé kolo od 10. marca, 2. kolo od 28. marca a záverečné od 14. apríla, pričom majster bude známy najskôr 21. apríla 2012.

-ák-

Program futbalistov FK Svit

Koncom júla sa rozbiehajú súťaže v regióne a s nimi aj futbalisti - muži FK Svit v majstrovstvách regiónu východ (bývalá III. liga).

Program zápasov v jesennej časti FK Svit.

1. kolo:	31. 7. o 17.00 h	FK Svit - Haniska
2. kolo:	3. 8. o 17.00 h	Stropkov - FK Svit
3. kolo:	7. 8. o 16.30 h	FK Svit - Snina
4. kolo:	14. 8. o 16.30 h	Sabinov - FK Svit
5. kolo:	21. 8. o 16.00 h	FK Svit - Gíraltovcie
6. kolo:	28. 8. o 16.00 h	FK Svit - Svidník
7. kolo:	4. 9. o 15.30 h	Krásna - FK Svit
8. kolo:	11. 9. o 15.30 h	FK Svit - Humenné
9. kolo:	18. 9. o 15.00 h	Sp. Podhradie - FK Svit
10. kolo:	25. 9. o 15.00 h	FK Svit - Bard. N. Ves
11. kolo:	2. 10. o 14.30 h	Michalovce „B“ - FK Svit
12. kolo:	9. 10. o 14.30 h	FK Svit - Barca
13. kolo:	16. 10. o 14.00 h	N. Hrušov - FK Svit
14. kolo:	23. 10. o 14.00 h	FK Svit - V. Šariš
15. kolo:	30. 10. o 14.00 h	V. Opátske - FK Svit
16. kolo:	6. 11. o 13.30 h	Haniska - FK Svit
17. kolo:	13. 11. o 13.30 h	FK Svit - Stropkov